

Rīgā

10.04.2019. Nr. 4-7-3/1447

Uz \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_

Sabiedrisko pakalpojumu  
regulēšanas komisijai  
Ūnijas ielā 45, Rīgā, LV-1039

Zināšanai:  
Ekonomikas ministrijai  
Brīvības iela 55, Rīga, LV – 1519

**Par konsultāciju dokumentu "Par dabasgāzes pārvades sistēmas pieslēguma noteikumiem biometāna ražotājiem, sašķidrinātas dabasgāzes sistēmas operatoriem un dabasgāzes lietotājiem"**

Akciju sabiedrība "Gasol" (turpmāk – Gasol) informē, ka pēc šī gada 9. aprīļa sanāksmes ar Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisijas (turpmāk – Regulators), Ekonomikas ministrijas un nozares komersantu pārstāvjiem, atkārtoti esam pārskatījuši Eiropas Savienības dalībvalstu pieejamo regulējumu attiecībā uz gala lietotāju iespēju pieslēgties pie dabasgāzes pārvades sistēmas bez sadales sistēmas starpniecības.

Gasol izvērtēja Regulatora elektroniski atsūtīto saraksti starp Regulatoru un Lietuvas Republikas Enerģētikas ministrijas pārstāvi. Izvērtējuma rezultātā secināts, ka sarakstē ar Lietuvas Republikas Enerģētikas ministriju, interesējošais jautājums noformulēts neprecīzi un vispārīgi, kā rezultātā saņemto atbildi nevar uzskatīt par apstiprinājumu tam, ka Lietuvas Republikā dabasgāzes gala lietotājs bez nosacījumiem var pieslēgties pie pārvades sistēmas. Gasol atkārtoti sazinājās ar Lietuvas Republikas Enerģētikas ministriju, kas apstiprināja jau pausto informāciju, ka Lietuvā pie dabasgāzes pārvades sistēmas var pieslēgties tikai jauns lietotājs, kurš līdz šim nav bijis pieslēdzies pie dabasgāzes sistēmas. Gasol sarakste ar Lietuvas Republikas Enerģētikas ministrijas pārstāvi pievienota vēstules pielikumā.

Papildus, pretēji Regulatora paustajam apgalvojumam, ka Eiropas Savienības dalībvalstīs visiem gala lietotājiem ir iespējams bez nosacījumiem pieslēgties pie dabasgāzes pārvades sistēmas, Gasol norāda, ka, piemēram, Polijas Republikas Dabasgāzes pārvades sistēmas tīklu kodeksa 5.4.5. apakšpunktā noteikts ierobežojums iespējai galalietotājam pieslēgties pie pārvades sistēmas.

Vadoties pēc analogijas principa, Gasol aicina izvērtēt Lietuvas Republikas Konstitucionālās tiesas 2008. gada 4. decembra spriedumu<sup>1</sup>. Minētās lietas ietvaros Konstitucionālā tiesa vērtē lietotāja iespēju pieslēgties pie elektrības pārvades sistēmas un tās ietvaros ir lūgusi Eiropas Savienības tiesai prejudiciālu nolēmumu. Lietuvas regulējums paredzēja, ka pie elektrības pārvades sistēmas lietotājs var pieslēgties tikai, ja pieslēgumu atteikusi sadales sistēma. Lietuvas Konstitucionālā tiesa atzinusi šo nosacījumu par atbilstošu Konstitūcijai. Šis nolēmums balstīts uz Eiropas Savienības spriedumā izdarītiem secinājumiem<sup>2</sup>,

<sup>1</sup> <http://www.lrkt.lt/en/court-acts/search/170/ta1425/content>

<sup>2</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LV/TXT/HTML/?uri=CELEX:62007CJ0239&from=EN>

ka dalībvalstīm paliek manevrēšanas iespējas, lai sistēmas lietotājus virzītu uz viena vai otra veida sistēmas lietošanu ar nosacījumu, ka tas tomēr tiek darīts ar motivāciju, kas nav diskriminējoša, un atbilstoši objektīviem apsvērumiem. Tātad sistēmas lietotājiem ir tiesības uz pieeju elektroenerģijas sistēmai, bet dalībvalstis var nolemt, ka pieslēgums notiks viena vai otra veida sistēmai. Tomēr ir jāpārbauda, vai dalībvalstu noteiktie kritēriji ir objektīvi un nav diskriminējoši. Tādēļ mērķis novērst, ka lielle patērētāji tieši pieslēdzas pārvades sistēmām, kā rezultātā mazajiem patērētājiem būtu jāsedz izmaksas, kas saistītas ar sadales sistēmu, un tātad elektroenerģijas cenas palielinātos, var pamatot pienākumu prioritāri pieslēgties sadales sistēmai. (47.- 48.§).

Atkārtoti norādām uz ārējā normatīvā regulējuma nepietiekamību, lai nodrošinātu gāzificēta objekta savienojuma ar pārvades sistēmu drošu ekspluatāciju. Gaso ieskatā pirms konsultācijas dokumentā paredzētā regulējuma ieviešanas, vismaz Ministru kabineta noteikumu līmenī būtu jāatrunā pieslēguma gāzesvada statuss un piederība, pieslēguma gāzesvada uzturēšanas un apkalpošanas veicējs, kā arī institūcija, kas īsteno uzraudzību par lietotājam piederoša pieslēguma gāzesvada lietošanu un apkalpošanu atbilstoši normatīvo aktu un saistošu standartu prasībām. Šāda precīza regulējuma nepieciešamība ir īpaši nozīmīga, ņemot vērā maģistrālo gāzes vadu darba spiedienu un transportējamās dabasgāzes apjomus.

Papildus vēlreiz vēršam uzmanību uz to, ka esošo sadales klientu atslēgšanās rezultātā ar sadales sistēmu saistītās izmaksas būs nepieciešams segt pārējiem sadales sistēmas lietotājiem. Situācijā, kurā lielākais dabasgāzes sadales patērētājs ierīko atsevišķu dabasgāzes pārvades sistēmas pieslēgumu un atslēdzas no sadales sistēmas, vidēji, atkarībā no izmaksu pārdales principa, sadales tarifa pieaugums var veidot līdz pat 13%, tomēr Gaso norāda, ka katras tarifu grupas jutīgums pret iespējamajām sadales tarifa izmaiņām ir atšķirīgs, un atsevišķiem objektiem tarifa pieaugums, atkarībā no izmaksu pārdales principa, var sasniegt pat 40%. Papildus, Gaso vērš uzmanību, ka minētais sadales tarifa pieaugums norādīts situācijā, kurā no sadales sistēmas atslēdzas tikai viens objekts, un gadījumā, ja no sadales sistēmas atslēdzas vēl kāds lietotājs, izmaiņas pret esošo sadales tarifu pārējiem sadales lietotājiem būs vēl lielākas.

Ņemot vērā iepriekš minēto, Gaso nepiekrīt Regulatora piedāvātajai Pārvades sistēmas pieslēguma noteikumu gala redakcijai, un paliek pie jau paustā viedokļa, ka pārvades sistēmas infrastruktūras izveidošana apdzīvotās vietās, kur ir izveidota esošo dabasgāzes patērētāju profilam atbilstoša sadales sistēma, nav racionāls, apkārtējo iedzīvotāju drošībai optimāls un labai būvniecības praksei atbilstošs risinājums. Gaso atkārtoti aicina Regulatoru izskatīt iespēju noteikt saprātīgus nosacījumus iespējai pieslēgties pie pārvades sistēmas, kas nerada diskriminējošu ietekmi uz esošajiem sadales klientiem, nosakot, ka galalietotājs var pieslēgties pie pārvades sistēmas tikai gadījumā, ja dabasgāzes sadales sistēma nespēj nodrošināt galalietotājam nepieciešamo dabasgāzes apjomu un pieprasīto slodzi. **Ņemot vērā iepriekšējās vēstulēs un tikšanās laikā paustos, Gaso atkārtoti aicina Regulatoru turpināt konstruktīvu diskusiju par Pārvades sistēmas pieslēguma noteikumu gala redakciju pirms to pieņemšanas.**

Pielikumā: Gaso elektroniska sarakste ar Lietuvas Republikas Enerģētikas ministrijas pārstāvi uz 4.lpp.

Valdes loceklis

 J. Hockertz

Lācis 67041653  
andris.lacis@gaso.lv



RE: Par Lietuvas Dabagāzes pārvades sistēmas pieslēguma noteikumiem  
 Karolis Švaikauskas  
 to:  
 Joachim Hockertz  
 10.04.2019 14:58  
 Hide Details  
 From: "Karolis Švaikauskas" <Karolis.Svaikauskas@enmin.lt>  
 To: "Joachim Hockertz" <Joachim.Hockertz@gaso.lv>  
 History: This message has been forwarded.

Dear Mr Hockertz,

Thank you for your letter. Your assessment is correct, however, orders of the Minister of Energy do not have an explanatory letters (only laws contains such letters). Should you need an official response from the Ministry of Energy explaining these issues to the PUC we'll be happy to do so after we'll receive a letter from Latvian institutions or Gaso.

Best regards

**Karolis Švaikauskas**

Advisor | Oil and Gas Division  
 Ministry of Energy of the Republic of Lithuania  
 tel. +370 203 4471 (extention 2)  
[karolis.svaikauskas@enmin.lt](mailto:karolis.svaikauskas@enmin.lt) | [www.enmin.lrv.lt/en](http://www.enmin.lrv.lt/en)



MINISTRY OF ENERGY  
 OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA

**From:** Joachim Hockertz <Joachim.Hockertz@gaso.lv>  
**Sent:** 2019 m. balandžio 10 d., trečiadienis 11:41  
**To:** Karolis Švaikauskas <Karolis.Svaikauskas@enmin.lt>  
**Subject:** Fw: Par Lietuvas Dabagāzes pārvades sistēmas pieslēguma noteikumiem

Dear Mr Švaikauskas,

Indra Niedrite from the Latvian Public Utilities Commission asked you a question about "new natural gas systems" (see below). However, this term is not relevant in the context of what we currently discuss in Rīga: as you correctly explain in your email, it's not about the age of systems. This inappropriate formulation from the Latvian side - probably due to a translation error - lead to a misunderstanding.

The relevant term is "Naujas vartotojas" (New consumer) as defined in Art. 44 **NAUJŲ perdavimo ar skirstymo sistemų nedujofikuotoje teritorijoje įrengimo, NAUJŲ VARTOTOJŲ GAMTINIŲ DUJŲ SISTEMŲ PRIJUNGIMO PRIE PERDAVIMO AR SKIRSTYMO SISTEMŲ IR vartotojų gamtinių dujų sistemų įrengimo tvarkos apraše**, approved by LR Minister of Energy on 2012-12-11, įsakymu Nr. 1-261 ( <https://e-seimas.lrs.lt/portal/legalAct/lt/TAD/TAIS.439882?ifwid=15vmh999ej> ):

Cite from the aprašo:

**44. Naujas vartotojas yra toks vartotojas, kurio dujų sistema pirmą kartą jungiama prie dujų įmonės sistemos. Nauju vartotoju laikomas ir esamas vartotojas, pageidaujantis didinti dujų suvartojimą tokia apimtimi, kad nebeužtenka esamos dujų perdavimo, dujų skirstymo sistemos galios. Vartotojai, įsigiję dujofikuotas patalpas, nelaikomi naujais vartotojais.**

As you write, regarding Nauji vartotojai there are no restrictions in Lithuanian legislation. Nauji vartotojai may ask to get connected to Amber grid and they may ask to get connected to the distribution system operator, which holds a license in the respective territory. It's Naujų vartotojų choice. However, as I understand, it is not

foreseen to connect vartotojai, which are not "Nauji vartotojai" in the sense of Art. 44.

When I recall the discussion in Lithuania at the time, this was designed in the way as laid down in the apraše in order to avoid investment, which is technically useless (because the "non-Naujas vartotojas" is already connected and his technical requirements are already fully satisfied), but a second, new connection would exclusively serve the goal to achieve savings in tariff payments at the expense of other consumers. The goal of Investments shall be to satisfy technical needs rather than just to manipulate the distribution of the tariff burden between consumers.

In view of Gaso the Lithuanian concept of "Naujas vartotojas" is clear and logical - and connection according to above mentioned aprašas is, of course, about Nauji vartotojai. Therefore, we have proposed to apply this principle also in Latvia.

The Latvian Public Utilities Commission would like to see an aiškinamasis raštas (explanatory letter) or something similar regarding the above mentioned Lithuanian regulation. I myself did not find such kind of explaining document.

Kind regards,  
Joachim Hockertz

Dr. Joachim Hockertz  
Member of the Board  
Joint Stock Company "Gaso"  
Vagonu Str. 20  
Riga, LV-1009, LATVIA

Phone +371 67 369 117  
Mob.phone +371 2610 6729  
[joachim.hockertz@gaso.lv](mailto:joachim.hockertz@gaso.lv)

--- Forwarded by Joachim Hockertz/Valde/LG/LV on 10.04.2019 10:23 ---

From: Laura Sārta/SPV/LG/LV  
To: Joachim Hockertz/Valde/LG/LV@LG  
Date: 10.04.2019 10:10  
Subject: Fwd: Par Lietuvas Dabaszāzes pārvades sistēmas pieslēguma noteikumiem

---

Sent from my iPhone using IBM Verse

On 9 Apr 2019, 17:34:26, [indra.niedrite@sprk.gov.lv](mailto:indra.niedrite@sprk.gov.lv) wrote:

From: [indra.niedrite@sprk.gov.lv](mailto:indra.niedrite@sprk.gov.lv)  
To: [Elita.Dreimane@lg.lv](mailto:Elita.Dreimane@lg.lv), [Janis.Kalejs@lg.lv](mailto:Janis.Kalejs@lg.lv), [Ivars.Scerbickis@conexus.lv](mailto:Ivars.Scerbickis@conexus.lv),  
[ivars.cibulskis@conexus.lv](mailto:ivars.cibulskis@conexus.lv), [Normunds.Krumins@conexus.lv](mailto:Normunds.Krumins@conexus.lv), [Vidaga.Paulauska@conexus.lv](mailto:Vidaga.Paulauska@conexus.lv),  
[Edmunds.Kancevics@conexus.lv](mailto:Edmunds.Kancevics@conexus.lv), [Andris.Lacis@gaso.lv](mailto:Andris.Lacis@gaso.lv), [Laura.Sarta@gaso.lv](mailto:Laura.Sarta@gaso.lv), [Inara.Laube@gaso.lv](mailto:Inara.Laube@gaso.lv),  
[Edijs.Saicans@em.gov.lv](mailto:Edijs.Saicans@em.gov.lv), [Ance.Ansone@em.gov.lv](mailto>Ance.Ansone@em.gov.lv), [santa.krumina@gaso.lv](mailto:santa.krumina@gaso.lv)  
Cc: [Padome@sprk.gov.lv](mailto:Padome@sprk.gov.lv), [Janis.Mikelsons@sprk.gov.lv](mailto:Janis.Mikelsons@sprk.gov.lv), [Liga.Sadovica@sprk.gov.lv](mailto:Liga.Sadovica@sprk.gov.lv),  
[viesturs.kadikis@sprk.gov.lv](mailto:viesturs.kadikis@sprk.gov.lv), [Janis.Negribs@sprk.gov.lv](mailto:Janis.Negribs@sprk.gov.lv), [inga.balabkina@sprk.gov.lv](mailto:inga.balabkina@sprk.gov.lv),

[Uldis.Vilips@sprk.gov.lv](mailto:Uldis.Vilips@sprk.gov.lv)

Date: 9 Apr 2019, 17:34:26

Subject: Par Lietuvas Dabaszgāzes pārvades sistēmas pieslēguma noteikumiem

Labdien!

Pamatojoties uz šodienas sanāsmē panākto vienošanos, nosūtu saraksti ar Lietuvas Enerģētikas ministrijas Naftas un gāzes nodaļas padomnieku Karoli Švaikausku par Lietuvas Dabaszgāzes pārvades sistēmas pieslēguma noteikumiem (skat.zemāk).

Cienā

**Indra Niedrīte**

Enerģētikas departamenta  
Integrācijas nodaļas vadītāja

---

T. [+37167097230](tel:+37167097230)

F. [+371 67 09 72 77](tel:+37167097277)

---

Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisija  
Ūnijas iela 45  
Rīga, LV-1039,  
Latvija

[www.sprk.gov.lv](http://www.sprk.gov.lv)



SABIEDRISKO  
PAKALPOJUMU  
REGULĒŠANAS  
KOMISIJA

**From:** Karolis Švaikauskas <[Karolis.Svaikauskas@enmin.lt](mailto:Karolis.Svaikauskas@enmin.lt)>

**Sent:** Thursday, February 21, 2019 2:04 PM

**To:** Indra Niedrīte <[indra.niedrite@sprk.gov.lv](mailto:indra.niedrite@sprk.gov.lv)>

**Subject:** RE: Connection to the transmission system

Hi Indra,

Here is a comment I've got:

According to the Natural Gas Law of the Republic of Lithuania (including secondary legislation), there are no restrictions to connect "old" gas systems to the gas transmission network, i.e., "old" gas systems would be connected in the same way as the "new" natural gas systems. The concept of a "new" gas system under the Natural Gas Law should be treated as a gas system that is newly connected to the transmission network (not in term of age). More information on procedure for the connection to the gas transmission network you will find at - <https://www.ambergrid.lt/en/transportation-services/procedure-for-the-connection-to-Lithuanias-gas-transmission-system>

Best regards,  
Karolis

**Karolis Švaikauskas**

Advisor, Oil and Gas Division

Ministry of Energy of the Republic of Lithuania

[karolis.svaikauskas@enmin.lt](mailto:karolis.svaikauskas@enmin.lt) | [www.enmin.lrv.lt/en](http://www.enmin.lrv.lt/en)



MINISTRY OF ENERGY  
OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA

**From:** Indra Niedrīte <[indra.niedrite@sprk.gov.lv](mailto:indra.niedrite@sprk.gov.lv)>  
**Sent:** 2019 m. vasario 20 d., trečiadienis 09:53  
**To:** Karolis Švaikauskas <[Karolis.Svaikauskas@enmin.lt](mailto:Karolis.Svaikauskas@enmin.lt)>  
**Subject:** FW: Connection to the transmission system

Dear Karolis,

Now we are at the last stage of the preparing the Regulation for the Connection to the Gas Transmission System, therefore, your help would be very useful.

According to your regulation only **new** natural gas systems could be connected to the gas transmission system. I would appreciate if your could send some explanatory document about such regulation or indicate the website where the explanation could be found.

I will be very grateful for quick reply.

Best regards,

Indra

**Indra Niedrīte**

---

Public Utilities Commission  
T. [+37167097230](tel:+37167097230)



PUBLIC  
UTILITIES  
COMMISSION